

Су Нуан Нуан начала сердиться:

- Я всегда была такой. Не то чтобы твой хозяин не знал. Если бы он бесстыдно не потребовал, чтобы я приехала, я бы все еще жила свободной и неторопливой жизнью в резиденции Минъю. С какой стати мне приходиться в этот душный дворик размером с ладонь, чтобы такие, как ты, смеялись надо мной? От одной мысли о том, что у вас у всех в глазах кинжалы, у меня мурашки бегут по спине.

Глаза старшей горничной вспыхнули, она явно была готова взорваться. Дуань Тинсюань быстро дернул Су Нуан Нуан за рукав:

- Хорошо, хорошо, мы уже здесь. Так что все просто успокойтесь...

Су Нуан Нуан оттолкнула его в сторону и свирепо посмотрела на горничную, в ней не было ни следа страха, когда она усмехнулась:

- О, ты собираешься потерять самообладание? Ну, давай. Я была бы рада, если бы ты могла представлять своего хозяина и выгнала меня. Тогда я с радостью вернусь в резиденцию Минъю, хе-хе, я же не раб по контракту, с такими навыками я могу хорошо жить где угодно.

Служанка действительно была готова разразиться руганью, но затем она вспомнила неоднократные предупреждения хозяина и вынуждена была проглотить свой гнев. Она холодно улыбнулась и сказала:

- Поскольку мисс не нравится идея работать здесь, вам не нужно спешить уходить. Если то, что вы приготовите, не будет соответствовать вкусу господина, даже если вы будете кланяться и умолять, вам не позволят остаться.

Это было явное предупреждение: не то чтобы тебя нельзя было выгнать, если ты действительно этого хочешь, но тебе лучше не хвастаться.

Хотя это было сделано по приказу Лу Фэн Юя, старшая горничная чувствовала, что Су Нуан Нуан будет занозой в ее плоти, особенно в будущем. Если она останется и действительно завоюет расположение хозяина, то есть риск потерять власть старшей горничной. Поэтому она дала четкий намек этой женщине, чтобы она убиралась из этой резиденции: готовь плохо, и тебя выгонят, поняла?

Как только они добрались до кухни, Су Нуан Нуан немедленно вошла. Поскольку мастерство Дуань Тинсюаня было не на высоте, он мог играть только роль помощника, и вошел вслед за ней. Муж и жена обменялись быстрыми взглядами и глубоко вздохнули: с этого момента они действительно забрались в логово тигра.

Ближе к обеду Лу Фэн Юй довольно быстро вернулся в свою резиденцию и был немедленно

вознагражден чудесными запахами из кухни. Он не мог удержаться, чтобы не просунуть голову с веселым смехом и не спросить:

- Мисс Ван, что у нас на обед?

- Хозяин, - кроме Су Нуан Нуан, все повара на кухне поспешно поклонились ему, включая Дуань Тинсюаня.

Видя, что Су Нуан Нуан продолжает молчать, Дуань Тинсюань потянул ее за рукав и прошептал:

- Господин задал тебе вопрос.

- Ты что, отрастил себе рот? - Су Нуан Нуан нетерпеливо отвернулась. Она даже не потрудилась взглянуть на Лу Фэн Юя.

Улыбка Дуань Тинсюаня была широкой и достаточно заискивающей для двоих, когда он сказал:

- Учитель, пожалуйста, не сердитесь. У нее сегодня не очень хорошее настроение. Тем не менее, я могу гарантировать, что независимо от того, в каком настроении она находится, ее стряпня остается превосходной. Сегодня она готовит чайные яйца, Хрустящие ребрышки с чесноком [1], а также Куриные крылышки в соусе барбекю, Тушеные грибы с бок чой...

Когда Дуань Тинсюань перечислял названия блюд, огонь, вспыхнувший в груди Лу Фэн Юя, потускнел. Он бросил взгляд на деловито готовящую Су Нуан Нуан, потрогал свой нос, подумал: «хороший человек не ссорится с женщинами» - и ушел в приступе раздражения.

Это отступление потрясло поваров на кухне. Они все уставились на Су Нуан Нуан, и слово «удивительно» ярко светилось в их глазах. Дуань Тинсюань вздохнул с облегчением. У Су Нуан Нуан, должно быть, есть какая-то причина действовать так воинственно сразу же, но он все еще был рад, что ее так легко отпустили.

Когда дело доходит до общения с такими людьми, как Лу Фэн Юй, вы должны занять активную руководящую позицию, а не позволять ему водить вас за нос. Хотя нужно быть осторожным, когда имеешь дело с этой ядовитой змеей, кланяться, царапаться и лстить было все равно, что обманывать себя. Поэтому почему бы не воспользоваться предлогом, что он чувствует себя несчастным из-за того, что его «заставили» войти в эту кухню, чтобы просто «разбить треснувшую банку вдребезги» [2].

В лучшем случае, это задаст направление для всех ее будущих взаимодействий с Лу Фэн Юем, когда она будет лидером, а он - овцой. В худшем случае ее вышвырнут отсюда. Тем самым она получит отличный предлог, чтобы покинуть логово этого тигра со всеми их планами и все еще

нераскрытой личностью. Дуань Тинсюань и Су Дон Лу были бы рады видеть ее вне этого места в любом случае. Она совсем не беспокоилась о том, что Лу Фэн Юй убьет ее из-за таких нарушений, но все же было лучше ограничить его порывы.

- Блюда готовы, мисс Чжан и Ся Юнь, вы двое отнесете тарелки со мной в столовую.

Когда мисс Жун, первый шеф-повар этой кухни, увидела, что Су Нуан Нуан выложила последнее блюдо, ее глаза наполнились восхищением от великолепно выполненной Яичной фрикадельки. В то же время она быстрохватила поднос из рук Су Нуан Нуан. Говорят, что слуги начинают подражать своим хозяевам. Поскольку они были людьми Лу Фэн Юя, единственное, в чем они не испытывали недостатка, так это в интеллекте.

Су Нуан Нуан лениво наблюдала, как другие хватают контейнеры с едой и быстро упаковывают еду, которую она приготовила. Как только последний кусок, предназначенный для хозяина, был убран, она достала остальное и положила на стол. Обращаясь к людям, которые все еще толпились вокруг, она сказала:

- Хорошо, нам тоже пора обедать. Поскольку мисс Жун и все остальные любят прислуживать хозяину, пусть делают это сами. Мы поедем первыми, а потом они смогут забрать наши объедки. За привилегию прислуживать хозяину они должны заплатить свою цену, верно?

Остальные были шокированы, но потом начали смеяться. Мисс Лю хихикнула:

- Когда госпожа Ван только что проигнорировала хозяина, я ужасно переживала за вас. К счастью, хозяин ушел, не сказав ни слова. Но я думаю, что вы все же должны найти возможность сказать ему несколько хороших слов. В противном случае, какая бы награда вас не ждала, все будет отнято сестрой Жун.

- Хотя со стороны может показаться, что вы мягкая, я полагаю, что это просто доказывает ваше нежелание ввязываться в бессмысленную ссору. Когда я вижу, как у вас отнимают награду, у меня сжимается сердце, но, поскольку мисс Ван не съезживается, я уверена, что вы не оставите все как есть. Во всяком случае, мы все должны попробовать блюда мисс Ван. Честно говоря, я уже давно умираю от желания попробовать Яичные фрикадельки.

Су Нуан Нуан рассмеялась:

- Хотя вы, конечно, можете назвать это яичной фрикаделькой, она не должна так называться. Это блюдо следует называть Яркой Луной, Восходящей Над Небесной Горой [3].

- Я-яркая луна восходит... над Небесной... горой? - глаза мисс Лю практически превратились в плоски, - Что... что это за великолепное название? Разве это не гигантская фрикаделька с куриным желтком? Какое это имеет отношение к яркой луне или Небесным горам? Эта служанка не понимает.

- Подойди и посмотри, разве яичный желток не похож на полную луну? - Су Нуан Нуан радостно подняла свое творение. Когда мисс Лю кивнула, она указала на мясо, - Ну, а разве кусок мяса с зелеными вкраплениями овощей не выглядит как часть горы?

Мисс Лю покачала головой и прямо сказала:

- Вовсе нет, какая гора такая гладкая и круглая?

Су Нуан Нуан:

- ... ..

- Госпожа Ван, хозяин зовет вас.

Су Нуан Нуан, потерявшая дар речи из-за слабого воображения мисс Лю, подняла глаза на зов горничной. Ее сердце глухо стукнуло, она бросила взгляд на Дуань Тинсюаня и увидела, что он спешит к ней с заискивающей улыбкой:

- Я пойду с дорогой женой.

- Нет необходимости, - Су Нуан Нуан действительно не думала, что в этом что-то есть, но Дуань Тинсюань запротестовал:

- Твой характер слишком взрывной, тебе лучше больше не оскорблять господина. Пожалуйста, не думай, что он будет так же снисходителен, как и предыдущий, хорошо? - он все еще говорил, когда они вышли из кухни, и еще одна красивая служанка заметила их.

Наморщив лоб, она сказала:

- Хозяин звал только госпожу Ван, зачем вы идете?

- Сестра не знает, но у моей жены слишком взрывной характер. Я боюсь, что она может спровоцировать хозяина. Я просто иду, чтобы убедиться, что не случится ничего плохого, - Дуань Тинсюань заискивающе улыбнулся. По одной этой улыбке никто не смог бы связать его с величественным и достойным маленьким маркизом из прошлого.

Хорошенькая служанка усмехнулась, но ничего не сказала. Слуги Лу Фэн Юя действительно были похожи на него, все они были коварны и хитры. Достаточно того, что я не доставляю вам хлопот, я уже оказала вам большую услугу, дав вам подсказку, так что не ждите от меня дальнейшей помощи. Если мастер рассердится, вы будете сами по себе.

В столовой они заметили, что мисс Жун, мисс Чжан и Ся Юнь стоят на коленях у подножия лестницы, держа над головой черепицу. Полуденное солнце припекало особенно сильно, и все трое обильно вспотели. Однако никто из них не осмеливался вытереть пот, они могли только моргать, чтобы избавиться от соленой влаги.

Су Нуан Нуан нахмурилась. Хотя эта мисс Жун была довольно раздражающей, но не слишком ли это наказание сурово? Похоже, Су Дон Лу был прав, этот Лу Фэн Юй был действительно безжалостен. Кто знает, какую ошибку, по его мнению, совершили эти люди? Ей лучше быть немного осторожнее.

Как только она вошла в столовую, холодный воздух коснулся ее лица. Она моргнула и увидела несколько тазиков со льдом, расставленных по всей комнате. На дворе все еще стояла весна, что же он будет делать летом?

- Мисс Ван, сегодняшние блюда не так уж плохи. Я, ваш хозяин, очень доволен, - Лу Фэн Юй откинулся на спинку стула и улыбнулся мягкой безобидной улыбкой, но его следующие слова охладили комнату больше, чем тазы со льдом, - Однако я должен сказать, что никогда раньше не видел этих двух блюд. Когда я расспрашивал людей, которые принесли их сюда, они не смогли назвать мне их настоящих названий. Они пытались обмануть меня, давая вульгарные имена, такие как Яичные фрикадельки и Фаршированная рыба [4]. Я так разозлился, что вышвырнул их на улицу и заставил встать на колени. Люди, которые хотят получить награду за чужую работу, должны, по крайней мере, сначала подготовиться, не так ли?

Что за дьявол вселился в этого бессердечного человека, а? Су Нуан Нуан и Дуань Тинсюань внутренне взорвались нехорошими словами. Тем не менее, они оба понимали, что происходит: после того, как мисс Жун и другие счастливо принесли тарелки, они, должно быть, онемели, когда Лу Фэн Юй спросил названия блюд.

Что же касается суровости наказания, то помимо того, что эти два блюда, должно быть, понравились Лу Фэн Юю до такой степени, что он намеренно помог Су Нуан Нуан выплеснуть свой гнев. Посыл был ясен: этот господин признает ваши смелые кулинарные навыки и не позволит другим забрать ваши лавры. Вы видели тех людей снаружи? Это следствие присвоения чужих заслуг.

Одна и та же мысль промелькнула в голове мужа и жены. До тех пор, пока кулинарное мастерство Су Нуан Нуан могло подчинить себе этого Лу Фэн Юя, их план был уже наполовину завершен.

- Ву! Так это Яркая Луна Восходит Над Небесной горой? Какое образное и поэтичное имя. Яичный желток выглядит как великолепная полная луна в небе, а фрикаделька с ее зелеными крапинками, разве она не похожа на горный хребет? Хорошее название, очень хорошее. Как и следовало ожидать, уникальное блюдо должно иметь уникальное название. Как это можно было грубо назвать Яичной фрикаделькой? Хм, эти негодяи на кухне действительно посмели обмануть меня.

В тот момент, когда Дуань Тинсюань раскрыл имя яичной фрикадельки, Лу Фэн Юй захлопал в ладоши, его смех практически искрился в воздухе. Похвалы буквально посыпались из его уст, оставив Су Нуан Нуан безмолвной. Вэй, почему люди с кухни такие глупые? Разве вы не можете просто придумать название или что-то в этом роде? Назвать это фрикаделькой восходящего солнца или вроде того. Вы должны знать, что ваш хозяин - претенциозный культурный сноб, так почему же вы выпалили такое глупое название, как Яичная фрикаделька? Разве вы только что не приговорили себя к тому, чтобы стоять на коленях под солнцем из-за недостатка воображения?

В это время она услышала, что Лу Фэн Юй позвал кого-то, чтобы принести еще плитки. Очевидно, он хотел добавить еще груз на голову мисс Жун. Лицо Су Нуан Нуан посуровело:

- Учитель, они уже давно стоят на коленях, неужели этого недостаточно? Это просто название блюда, и нет никакой необходимости лишать людей жизни из-за него. Не слишком ли это мучительно для них?

[1] Хрустящие ребрышки с чесноком -

Тушеные грибы с бок-чой

[2] Поскольку кувшин треснул, просто разбейте его вдребезги - с таким же успехом его можно наказать как за большой проступок, так и за маленький

[3] Яркая Луна Восходит Над Небесной горой - это фактически первая строка стихотворения Ли Бая - «Луна над горным перевалом».

На самом деле нет блюда под таким названием, поверьте мне, я проверила. Однако на самом деле есть блюдо под названием Яичные фрикадельки. Это просто фарш из свинины с большим количеством взбитых яиц. Совсем не шикарно.

После всего этого описания самое близкое, что я могу придумать, - это яйцо по-шотландски. Однако использование только желтка наводит на мысль о жареном во фритюре шарике Феникса с соленым утиным желтком в центре.

[4] Фаршированная рыба – я не уверена, что это не выдуманное блюдо, рецептов слишком много.

<http://tl.rulate.ru/book/13874/953897>